

عراقی قیدیوں پر ٹارچہ کی خفیہ رپورٹ

محترم حافظ زاہد محمود

ابوغریب جیل میں عراقی قیدیوں پر ہونے والے مظالم کی صدائے دلسوز دنیا کے ہر ہر کونے میں سنی گئی، یہ بھی سنا گیا تھا کہ ان مظالم کے مرتکب فوجیوں کو امریکی حکومت نے سخت سزا دینے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ وہ سزا کیا تھی، جو بعد از تفتیش امریکی فوجیوں کو دی گئی؟ سزا یہ تھی کہ ابوغریب جیل کی انچارج خاتون فوجی افسر جنس کارہنسی کو برطرف کر دیا گیا اور دوسرے فوجی افسر کو ایک سال کی سزائے قید سنائی گئی، بس..... انصاف کا تقاضا پورا ہو گیا۔ اس کے بعد یہ معاملہ عالمی میڈیا سے گدھے کے سینک کی طرح غائب ہو گیا۔ کچھ پتہ نہ چلا کہ ان مظالم کے پس پردہ حقائق کیا تھے؟ کیا یہ نچلے درجے کے چھوٹے فوجیوں کی اپنی کارستانی تھی یا ان کو بس اور پیٹھا گون کی طرف سے باقاعدہ آرڈر موصول ہوا تھا؟ کچھ عرصہ کے لیے یہ مسئلہ رفع دفع ہو گیا، مگر پھر اچانک ہی امریکی سینیٹ کی آرڈر سز کمیٹی نے ذاتی دلچسپی لیتے ہوئے اس بارے میں مکمل طور پر تحقیق و تفتیش شروع کر دی۔ اس دوران ایسے ایسے سنگین مظالم کی داستانیں سامنے آنا شروع ہوئیں کہ انہیں سن کر خود کمیٹی ارکان کے رو گئے کھڑے ہو گئے۔ اس بارے میں واشنگٹن پوسٹ نے لکھا تھا کہ ”عراقی قیدیوں کو اذیت دینے کے لیے ایسے ایسے حربے اختیار کیے گئے کہ اس سے پہلے ان کا تصور بھی نہیں کیا گیا ہوگا۔ تفتیش کے بعد ان مظالم کی داستان اتنی طویل تھی کہ آرڈر سز کمیٹی نے جب رپورٹ مرتب کی تو اس کا حجم ۶ ہزار صفحات پر مشتمل تھا، جس کے ساتھ ہزاروں تصاویر، ویڈیو کیسٹس اور سی ڈیز بھی شامل تھیں، مگر امریکی حکومت نے اپنا پورا اثر و رسوخ استعمال کر کے اس رپورٹ کو منظر عام پر نہیں آنے دیا، لیکن امریکی حکومت کی بد قسمتی کہ آرڈر سز کمیٹی کے ایک ممبر کے توسط سے اس رپورٹ کی ایک کاپی مصر اخبار ”اسبوع“ کے چیف ایڈیٹر کے ہاتھ لگ گئی، جنہوں نے اس رپورٹ کو مختصر طور پر ۱۷ مئی ۲۰۰۴ء کو مضمون کی شکل میں شائع کر دیا۔ اسی مضمون کا اردو ترجمہ ہفت روزہ زندگی لاہور نے بھی حالیہ اشاعت میں شائع کیا ہے۔ اصل رپورٹ کافی طویل اور انتہائی سنسنی خیز انکشافات پر مبنی ہے، جس کی طوالت و ضخامت کا یہ صفحہ قطعاً متحمل نہیں ہو سکتا، لہذا آپ کو امریکیوں کی اخلاقیات و نفسیات سے متعارف کرانے کے لیے اس رپورٹ کا ایک اقتباس پیش کیا جا رہا ہے، جس میں آرڈر سز

کمپنی کے ممبرز اور دو اعلیٰ امریکی فوجی حکام کے مابین تفتیشی گفتگو کی روداد قلم بند کی گئی ہے۔ ان فوجی حکام میں سے ایک پیٹھا گون کے انٹیلی جنس سربراہ جنرل رونالڈ یورگس ہیں اور دوسرے بری افواج کے قانونی سربراہ جنرل ٹامس روگ ہیں۔ واضح رہے کہ شروع میں ان کم عمر بے گناہ بچوں سے متعلق بات چیت ہو رہی ہے جو امریکی فوج کے تشدد کا نشانہ بنے، اب آپ ان کی گفتگو ملاحظہ کیجیے:

☆ کمپنی: کیا تم نے اس بات کی تصدیق کی تھی کہ یہ تمام بچے اور لڑکے دہشت گرد افراد کے رشتہ دار و اقربا ہیں؟
 ☆ ٹامس روگ: ہاں! ہمارے پاس ثبوت کے طور پر خفیہ رپورٹیں موجود ہیں جو اس بات کی تصدیق کرتی ہیں۔ اس کے علاوہ ہم نے وزیر دفاع کے انٹیلی جنس مشیر جنرل اسٹیفن کسین کو بھی اس معاملے کے بارے میں آگاہ کیا تھا۔ ☆ کمپنی: اس بارے میں جنرل کسین کا رد عمل کیا تھا؟ ☆ یورگس: ہمیں جنرل کسین کی طرف سے ۱۸ امریکی فوج کے آفیسروں کی رہائی کی خاطر تاراج کو جاری رکھنے کا حکم ملا۔ ☆ کمپنی: حکم کی تفصیلات کیا ہیں؟ ☆ یورگس: بچوں پر اس وقت تک تاراج کیا جائے جب تک ان کے دہشت گرد رشتہ دار اپنے آپ کو ہمارے حوالے نہیں کر دیتے۔ ☆ کمپنی: ان بچوں کی تعداد کتنی ہے؟ ☆ یورگس: ۶۰ سے زائد بچے ہیں۔ ☆ کمپنی: ان پر تاراج کس طرح کیا جا رہا تھا؟ ☆ یورگس: شروع میں یہ بات واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ ہم نے بچوں کو گرفتار نہیں کیا تھا، بلکہ ہم نے دہشت گردوں کی صرف بیویوں اور بیٹیوں کو گرفتار کیا تھا جنہوں نے اپنے بچوں کو اپنے ساتھ رکھنے پر اصرار کیا، جس کی وجہ سے انہیں بھی گرفتار کر لیا گیا۔

☆ کمپنی: تو پھر تمہیں کس چیز نے بچوں کے تاراج پر مجبور کیا؟ ☆ یورگس: ظاہر ہے کہ دہشت گرد افراد نے امریکی فوج سے اتنی تعداد میں افراد اغوا کر لیے ہیں کہ وہ کافی حد تک امریکا کے لیے پریشانی کا باعث بن گئے۔ اس لیے ضروری تھا کہ ہمارے بس میں جو کچھ ہے وہ گزر کریں تاکہ ان لوگوں کو امریکی فوج کے آفیسر زور ہا کرنے پر مجبور کیا جاسکے۔ جنرل کسین نے یہ احکامات جاری کیے کہ دہشت گردوں کو اپنے بلوں سے نکلنے پر مجبور کرنے کے لیے تم جو کچھ کر سکتے ہو کرو۔ ☆ کمپنی: عورتوں کے ساتھ تم کیا کرتے تھے؟ ☆ یورگس: عراقی عورتیں پوچھ گچھ میں ہمارے ساتھ بالکل تعاون نہیں کرتی تھیں اور وہ غیر معمولی سکون و اطمینان میں ہونے کے ساتھ پختہ حوصلہ اور ٹھنڈے جذبات و اعصاب کی حامل تھیں۔ ہم چاہتے تھے کہ انہیں ڈرا کر اشتعال انگیز کیا جائے تاکہ وہ ہمیں تمام قسم کی معلومات فراہم کریں۔ ہمیں حکم ملا کہ ان کے ساتھ بالجبر زیادتی کرو، اس کے بعد یہ عورتیں تمہیں کافی بڑی مقدار میں معلومات فراہم کرنے پر خود بخود تیار ہو جائیں گی۔ ☆ کمپنی: یہ حکم کس نے جاری کیا؟ ☆ یورگس: مجھ تک یہ حکم

جنرل کسبیں نے پہنچایا تھا اور اس نے کہا تھا کہ یہ حکم اوپر سے آیا ہے اور اس حکم پر تعمیل کرنا ہمارے لیے بہت ضروری ہے۔ ☆ کمیٹی: زیادتیاں کس طرح کی جاتی تھیں؟ ☆ یورگس: زیادتیاں کم از کم دو افراد اور کئی امریکی فوجیوں کی موجودگی میں کی جاتی تھیں۔ ☆ کمیٹی: کیا تم نے اس عمل کو جائز سمجھا؟ ☆ روگ: انغوا شدہ افراد کا ٹھکانہ جاننے کے لیے چند عراقی عورتوں سے زیادتی کرنا میرے نزدیک کوئی جرم نہیں بلکہ یہ عمل جنگی کارروائیوں کے درمیان جائز ہوتا ہے۔

☆ کمیٹی: کیا اس کے علاوہ تمہارے پاس کوئی اور حل موجود نہ تھا؟ ☆ روگ: اس سوال کا جواب جنرل یورگس مجھ سے اچھا دے سکتے ہیں۔ ☆ کمیٹی: ہاں جنرل یورگس تم بتاؤ؟ ☆ یورگس: ہم نے دیگر طریقے بھی استعمال کیے تھے جن میں عورتوں کو مارنا، پانی میں سونے پر مجبور کرنا، بعض عورتوں کو سونے نہ دینا اور انھیں چوبیس گھنٹے تک کھڑے ہونے پر مجبور کرنا وغیرہ۔ ہم نے بعض عورتوں کے بال وغیرہ بھی کاٹے مگر انھوں نے ہمیں کبھی بھی کچھ نہیں بتایا۔ اس وجہ سے ضروری ہو گیا تھا کہ ہم ان کے ساتھ زیادتی والے طریقے کو استعمال کریں۔ ☆ کمیٹی: کیا ان احکامات کو نافذ کرنے میں فوجی افراد بھی تمہاری مدد کرتے تھے؟ ☆ یورگس: فوجیوں میں سے اکثریت نے اس طریقہ کو استعمال کرنے میں ہماری مدد کی۔ ☆ کمیٹی: بچوں پر تشدد کرنے والے احکامات کو براہ راست نافذ کرنے کی ذمہ داری کس کے سپرد کی گئی تھی؟ ☆ روگ: احکامات ابو غریب جیل کی انچارج بریگیڈیئر جنرل جنس کار پنسکی کی طرف بھیجے گئے تھے۔ ☆ کمیٹی: کار پنسکی نے بچوں کے خلاف ہونے والے اقدامات کے بارے میں تمہیں آگاہ کیا تھا؟ ☆ یورگس: بعض اقدامات کے بارے میں جنگی رپورٹوں میں بتایا گیا۔ جنرل کار پنسکی ان رپورٹوں کے حوالے سے مکمل طور پر آگاہ تھی۔ ☆ کمیٹی: رپورٹوں میں کیا کہا گیا؟ ☆ یورگس: رپورٹ میں بچوں کے جسم کے حصوں کو کاٹنے، تیز دھار آلات ان کے سروں پر مارنے اور کبھی کبھی ان کے جسم کے بعض اعضاء کو آگ سے جلانے کے بارے میں بتایا گیا۔

☆ کمیٹی: تم لوگ یہ کرنے پر مجبور کیوں ہوئے جب کہ یہ بچے ہیں اور انھیں کچھ معلوم نہیں؟ ☆ یورگس: میں اس بات کا اعتراف کرتا ہوں، لیکن یہ سب کچھ ہم ان کی بہنوں اور ماؤں کے سامنے کرتے تھے تاکہ انہیں معلومات فراہم کرنے پر مجبور کیا جاسکے۔ چوں کہ صورتحال کافی پیچیدہ تھی اس لیے اس وقت ہم کچھ بھی کر گزر جانے کو بالکل تیار تھے۔ لیکن ابو غریب جیل کی انچارج کار پنسکی نے احکامات سے تجاوز کیا جس کی وجہ سے درجنوں بچے مر گئے۔ ☆ کمیٹی: کیا تم نے مرنے والے بچوں کو ان کے اقرباء کے حوالے کیا؟ ☆ یورگس: ہم نے یہ کام نہیں کیا بلکہ ہم نے

خود ہی انھیں صحرا میں دفن کر دیا۔ ہم چاہتے تھے کہ اُن کی مائیں اور بہنیں انہیں دفن کرنے میں شریک نہ ہوں مگر انھوں نے اصرار کیا جس کی وجہ سے ہمیں انہیں اپنے ساتھ لے جانا پڑا اور وہ مناظر بہت ہولناک تھے۔

☆ کمیٹی: مسٹر روگ! آپ سے سوال ہے کہ امریکی فوج نے عراقی نوجوانوں کے خلاف نارچہ کے لیے انوکھے اور بہت خطرناک طریقے استعمال کیے، اس بارے میں تمہارے پاس کیا تفصیلات موجود ہیں؟

☆ روگ: پہلے میں یہ بتانا چاہوں گا کہ میں نے اپنے سربراہوں کو لکھ بھیجا تھا کہ میں تشدد کے لیے استعمال ہونے والے بعض طریقوں کے خلاف ہوں اور میں نے اپنا اعتراض بھی درج کروا دیا تھا مگر اب تک میری کسی نے نہیں سنی۔ ☆ کمیٹی: تم نے اپنا اعتراض کس کی طرف بھجوا دیا تھا؟ ☆ روگ: میں نے بنیادی طور پر یہ اعتراض وزیر دفاع رمز فیلڈ کی طرف بھجوا دیا تھا۔ اسی طرح میں نے کنڈولیز رائس کی طرف بھی ایک نوٹ بک بھیجی تھی جس میں، میں نے اپنے اعتراض کے اسباب تفصیلی طور پر درج کیے تھے۔ میں نے رائس سے یہ درخواست بھی کی تھی کہ وہ اس نوٹ بک کو صدر بش کے سامنے بھی پیش کرے۔ ☆ کمیٹی: کیا ہمیں اپنے اعتراضات کے بارے میں کچھ بتاؤ گے؟

☆ روگ: میرا اعتراض قیدیوں کے ساتھ ہونے والی تمام غیر اخلاقی حرکتوں کے خلاف تھا، بالخصوص جب مجھے علم ہوا کہ امریکی فوج میں موجود اکثر جنس پرست افراد کو عراق اس لیے بلایا گیا ہے تاکہ وہ ان قیدیوں کے ساتھ بد فعلی کریں۔ مجھے یہ بھی معلوم ہوا کہ قیدی نوجوان بد فعلی اور زیادتی کے خلاف شدت سے مزاحمت کرتے ہیں۔ بعض اوقات قیدی زیادتی کے خلاف مصرعے تو اسے ہلاک کر دیا جاتا ہے۔ میرا سب سے بڑا اعتراض قیدیوں پر ٹریننگ یافتہ کتوں کو استعمال کرنے پر تھا۔ ☆ کمیٹی: کتے قیدیوں کے ساتھ کیا کرتے تھے؟ ☆ روگ: میرے پاس اہم رپورٹیں اور تصویریں موجود ہیں جو مجھے موصول ہونے کے ساتھ وزیر دفاع کے دفتر کو بھی موصول ہوئیں۔ تصویروں اور رپورٹوں کے مطابق کتوں کو مردوں کے نازک اعضاء (شرم گاہ) کاٹنے کے لیے اسپیشل ٹریننگ دی گئی۔ جزل کارپنسکی نے جب مجھے اس بارے میں بتایا اور اس طریقے کو استعمال کرنے پر پورا اطمینان ظاہر کیا تو میں نے اس سے کہا کہ یہ طریقہ غلط ہے اور کسی امریکی کو یہ زیب نہیں دیتا کہ وہ یہ طریقہ استعمال کرے۔

☆ کمیٹی: کارپنسکی نے کیا جواب دیا؟ ☆ روگ: وہ عراقی نوجوانوں کو بغیر کسی لباس اور چادر کے مکمل برہنہ رکھنے پر مصرع تھا۔ جو کوئی قیدی برہنہ رہنے کے خلاف احتجاج کرتا تو اسے فوراً ہلاک کر دیا جاتا تھا۔ قیدیوں کو برہنہ صف بندی کرنے پر مجبور کیا جاتا تھا۔ دیوار میں نصب شدہ لوہے کی زنجیروں کے ساتھ ان کے پاؤں اور ہاتھ باندھ کر زبردستی ان کی ٹانگیں کھلوائی جاتی تھیں۔ پھر اچانک کتوں کو چھوڑ دیا جاتا تھا تاکہ وہ قیدیوں کے نازک اعضاء پر

جھپٹیں اور انھیں کاٹ کر پھینک دیں جو تصویریں مجھے موصول ہوئی ہیں وہ بہت بھیانک اور خون سے لخت پت مناظر پر مشتمل ہیں۔ اکثر اوقات قیدیوں کے ساتھ کتوں کے ذریعے یہ طریقہ استعمال کرنے سے قیدی ہلاک ہو جاتے ہیں۔

☆ کمیٹی: اس طریقہ کو استعمال کرنے سے ہلاک ہونے والے قیدیوں کی تعداد کتنی ہے؟ ﴿﴾ رویگ: میری اطلاعات کے مطابق ہلاک ہونے والوں کی تعداد ۳۰۰ ہے۔ نازک اعضاء کٹ جانے کے بعد کچھ قیدی گھنٹوں تک شدید درد کی حالت میں زندہ رہتے تھے اور پھر وہ مر جاتے تھے۔ افسوس کی بات یہ ہے کہ ہمارے فوجی ایسے مناظر سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ ☆ کمیٹی: کیا عورتوں کے ساتھ بھی یہی طریقہ استعمال کیا گیا؟ ﴿﴾ رویگ: نہیں، ہم نے عورتوں کے ساتھ یہ طریقہ استعمال نہیں کیا۔ ☆ کمیٹی: لیکن ہمارے پاس ایک لیڈی فوجی سے موصول ہونے والی رپورٹ موجود ہے جس میں بتایا گیا ہے کہ عورتوں پر کتوں سے تشدد کیا گیا، جس کی وجہ سے کئی عورتیں اعصابی صدمے، خوف اور گھبراہٹ سے دوچار ہو کر ہلاک ہو گئی ہیں؟ ☆ کمیٹی: رویگ! آپ سے سوال ہے کہ مردوں کے نازک اعضاء کو چلک وارتاروں کے ذریعے باندھ کر نارچہ کرنے والے طریقے کے بارے میں آپ کیا کہیں گے؟ ﴿﴾ رویگ: اس طریقہ کو استعمال کرنے کا مقصد عراقی نوجوانوں کو بغیر حرکت کے کھڑے ہونے پر مجبور کرنا ہوتا ہے۔ تاروں کو لکڑی کے مضبوط پھنوں کے ساتھ باندھ دیا جاتا ہے۔ آخری وقت تک تار سخت رہتی ہے۔ اگر کوئی ہلنے کی کوشش کرتا ہے تو تار مضبوط ہونے کی وجہ سے نازک اعضاء میں گہری چوٹیں لگا دیتی ہے۔

☆ کمیٹی: کیا نارچہ کے اس طریقے کو استعمال کرنے پر تمہیں کوئی اعتراض تو نہیں تھا؟ ﴿﴾ رویگ: سچ یہ ہے کہ میں نے اس پر کوئی اعتراض نہیں کیا۔ ☆ کمیٹی: کیا ان چاروں میں کرنٹ موجود تھا جو کسی بھی لمحے قیدیوں کو شاک کر سکتا تھا؟ ﴿﴾ رویگ: بجلی کے شاک تین قیدیوں پر اس وقت چھوڑے گئے جب انھوں نے ان تاروں پر اعتراض کیا۔

قارئین کرام! آپ نے ملاحظہ کر لیا روشن خیال، اعتدال پسند اور مہذب امریکیوں کا بے کس عورتوں، بچوں اور جوانوں کے ساتھ ”مہذبانہ سلوک“۔ جی ہاں! یہ وہی امریکی ہیں جو شب و روز روشن خیالی، اعتدال پسندی، انسانی حقوق، آزادی اور رواداری کا ڈھنڈورا پیٹتے ہیں۔ آپ شاید پہلی بار امریکیوں کے ان کروتوتوں سے واقف ہوئے ہوں گے، مگر امریکا کے خلاف جہاد کرنے والے بہت عرصہ سے ”مہذب بھیڑیوں“ کی نفسیات سے واقف ہیں، تبھی تو وہ اپنا مشن جاری رکھے ہوئے ہیں۔ ☆☆☆